



*Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare*

Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale

Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2008 - 0004124 del 15/02/2008

Alla ENDESA Italia Spa  
via Mangili 9  
00197 Roma  
c.a. dott. Alessia Fiore

**RACCOMANDATA A/R**

*Pratica N.* DSA-RIS-AIA-00 [2006.0037]

*Ref. Mittente:* ENDESA  
istanza del 21 luglio 2006

e p.c. Al Presidente della Commissione  
istruttoria per l'autorizzazione  
integrata ambientale - IPPC  
Sede

All'APAT  
via Vitaliano Brancati 47 - 00144  
Roma  
FAX 06-50072450

**OGGETTO: Società ENDESA- Centrale termoelettrica nel comune di  
Trapani - Richiesta integrazioni alla domanda di autorizzazione  
integrata ambientale**

Si richiede a codesta Società di integrare l'istanza di autorizzazione che si  
riscontra, presentata ai sensi del decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, secondo  
quanto specificato nel documento allegato.

Ai sensi dell'articolo 5, comma 13 del D.Lgs. 59/05, in considerazione dei  
tempi fissati per l'adozione da parte di questo Ministero del provvedimento  
autorizzazione integrata ambientale, si invita codesta società a provvedere **entro 30  
giorni dalla ricezione della presente** a far pervenire, anche su supporto  
informatico, le integrazioni richieste, organizzate facendo riferimento al modello di  
presentazione delle domanda disponibile sul sito [www.dsa.minambiente.it](http://www.dsa.minambiente.it).

Qualora codesta Società ritenga, per giustificate e documentate motivazioni, di  
non essere in grado di rispettare il suddetto termine per la presentazione della  
documentazione integrativa, è invitata, al fine di evitare il configurarsi di  
inadempienze sanzionabili ai sensi dell'articolo 16, comma 6, del D.Lgs. 59/05, a  
darne comunicazione a questa Amministrazione, proponendo nel contempo la  
definizione di un nuovo termine per la presentazione delle integrazioni richieste.

IL DIRIGENTE DELLA DIVISIONE VI

(dott. Giuseppe Lo Presti)

All.: c.s.



Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare  
Commissione Istruttoria per l'Autorizzazione Integrata  
Ambientale - IPPC

CIPPC00.2008-0000100  
SA 08/02/2008



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2008 - 0000629 del 08/02/2008

Pratica N. ....

Ref. Mittante: .....

Al Ministero dell' Ambiente e  
della Tutela del Territorio e del Mare  
DSA-MATTM  
Via C. Colombo, 44  
00147 ROMA

s.p.c

All' Ing. Alfredo Pini  
Responsabile APAT dell'accordo per il  
supporto alla Commissione AIA-IPPC  
Via Vitaliano Brancati, 48  
00144 ROMA

Oggetto: Richiesta integrazioni alla documentazione presentata dalla Soc. Endesa Italia Spa -  
Centrale Turbogas di Trapani.

Ai sensi e per gli effetti di cui al comma 13 dell'art. 5 del decreto legislativo n. 59 del 2005, nonché  
della lettera b, comma secondo, art 2 del D.M. n. 153 del 2007, si propone alla DSA la richiesta di  
integrazione alla documentazione presentata per il rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale  
relative all'impianto in oggetto, secondo quanto riportato nell'allegata scheda. Si propone altresì di  
assegnare al gestore il termine di 30 giorni per la presentazione della stessa.

Il Presidente  
Avv. Maurizio Pizzo Striano  
*M. Pizzo Striano*

Allegato: nota Prot. CIPPC-00\_2008-0000100 del 08/02/2008

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA - Tel 0657223001 / fax 0657223040 - e-mail: dsa@minambiente.it

Ufficio Mittente:  
Funzionario responsabile:

DEL 08/02/2008

Da:  
**Ing. Giulio Martino**  
 Commissario referente IPPC  
 Centrale Endesa di Trapani

A:  
 Presidente della Commissione  
 AIA-IPPC  
 Avv. Maurizio Rizzo Striano

**Oggetto: Richiesta di integrazioni-Istruttoria AIA-IPPC - Società ENDESA CENTRALE TURBOGAS DI TRAPANI**

Egregio Presidente,  
 Desidero comunicarLE che il giorno 14 Gennaio 2008 si è tenuto presso al sede APAT di Roma la riunione del Gruppo Istruttore, nominato con lettera di incarico CIPPC-00\_2007-0000031 del 07-12-2007, relativa all'esame della domanda dell'istruttoria AIA-IPPC presentata dalla Società ENDESA Centrale Turbogas di Trapani.

Il Gruppo Istruttore dopo aver esaminato e analizzato la documentazione di AIA presentata dal Gestore, adotta la "Scheda Sintetica "021-Endesa-Trapani-sc2" precedentemente prodotta dal supporto tecnico APAT, ed, in particolare, la parte terza relativa alla "Completezza della domanda di AIA", integrata da quanto riportato nel verbale della riunione del 14-01-2008

<i>Scheda</i>	<i>Tipologia di informazione</i>	<i>Assente/parziale/da approfondire</i>	<i>Commenti (eventuali)</i>
A.7 - Quadro normativo limiti emissioni	Standard di qualità	Informazione parziale	Riportare gli SQA locali se esistenti.
A25 - Schemi a blocchi	Attività, fasi e flussi quantificati	Informazione parziale	Integrare lo schema a blocchi sulla base della modulistica "Guida alla compilazione della domanda", indicando e quantificando tutte le attività, fasi e flussi dell'impianto.
B.10.	Emissioni in Acqua	approfondire	La portata volumetriche risultano molto maggiore dei consumi.
<b>Confronto modulistica</b>			
B.12 - Aree di stoccaggio rifiuti	Capacità di stoccaggio complessiva	Informazione da approfondire	L'indicazione riportata non è coerente con quanto specifico di seguito per i singoli stoccaggi.
C 3 - tutte	Dati e notizie sull'impianto da autorizzare	assente	
D6 - D7 - Identificazione e quantificazione effetti		Informazione parziale	La valutazione degli effetti ambientali deve essere effettuata per tutti gli inquinanti significativi in acqua e aria così come illustrato nella guida alla

Scheda	Tipologia di informazione	Assente/parziale/ds approfondire	Commenti (eventuali)
			compilazione della domanda di AIA disponibile sul sito "dsa.minambiente.it".
All. E. 4 - Piano di monitoraggio		Informazione parziale	Per la redazione del piano di monitoraggio è disponibile la LG Nazionale "Monitoraggio e controllo" a cui il Gestore può fare riferimento, per formulare la sua proposta di piano, che sarà poi discussa e, nella versione approvata dall'autorità competente, sarà parte integrante dell'autorizzazione, come prescritto dall'art.7 comma 6 del D.Lgs 59/2005. E' disponibile inoltre ulteriore documentazione predisposta da APAT, ad oggi disponibile in bozza sul sito dsa.minambiente.it", ed in particolare una linea guida alla compilazione del piano di monitoraggio e controllo.
<b>Valutazioni extramodulistica</b>			
Definizione inquinanti significativi	Da approfondire	Il decreto legislativo n. 59 del 2005, nell'allegato III, prescrive l'obbligatorietà di tener conto, se pertinenti, di una lista di sostanze definite "principali". Il gestore, pertanto, deve esplicitamente dichiarare se le sostanze inquinanti in allegato III sono pertinenti o meno, nella fattispecie trattate, e nel caso di sostanza pertinente deve valutarne la significatività dell'emissione, attraverso la valutazione degli effetti ambientali, così come illustrato nella guida alla compilazione della domanda di AIA disponibile sul sito "dsa.minambiente.it". Il Gestore, peraltro, non deve limitarsi ai soli inquinanti dell'allegato III, qualora risulti evidente la pertinenza con il caso trattato di una sostanza non elencata nell'allegato III. Ad esempio, è opportuna una valutazione di tutte le sostanze classificate "pericolose" ai sensi della normativa ambientale vigente. La pertinenza di una sostanza al caso trattato può essere stabilita dal gestore sulla base di considerazioni tecnologiche e di processo, ovvero ad esito di controlli analitici sui flussi di processo e sui reflui. In questo secondo caso, la non pertinenza è data dal fatto che qualsivoglia metodo analitico ufficiale non è in grado di determinare la presenza della sostanza negli scarichi.	
Campo elettromagnetico	Assente	Si rileva l'assenza di informazioni in materia di eventuale impatto ambientale dovuto all'esercizio del trasformatore di centrale, collegato all'alternatore. Si ritiene opportuno che il Gestore presenti una valutazione, supportata da stime o misure, del campo elettromagnetico nelle aree circostanti, anche con	

<i>Scheda</i>	<i>Tipologia di informazione</i>	<i>Assente/parziale/da approfondire</i>	<i>Commenti (eventuali)</i>
Transitori	assenti		riferimento alla presenza di eventuali recettori. Si ritiene necessario che il Gestore indichi per quanto riguarda i periodi transitori di funzionamento dell'impianto la frequenza di avvio ed arresto (numero transitori prevedibili), nonché l'indicazione delle curve di variazione delle concentrazioni delle emissioni inquinanti di NOx e CO.
Serbatoio di stoccaggio Gasolio	Da approfondire		Si afferma che ai serbatoi di stoccaggio sono stati apposti i sigilli dall'autorità competente, si ritiene necessario conoscere le motivazioni.
Alimentazione delle turbine a gasolio			Le valutazioni effettuate sono riferite per il funzionamento a gas. Qualora, in futuro, si intende gestire l'impianto anche con gasolio è necessario che il gestore aggiorni tutte le schede e le considerazioni già presentati.

Si richiedono approfondimenti in merito:

- Allo stato dell'arte dei serbatoi esterni di gasolio (olio combustibile?) e dell'eventuale futuro loro utilizzo. Si fa presente che nel caso di utilizzo di un combustibile diverso rispetto al gas metano, è necessario aggiornare la domanda di AIA in funzione dei diversi effetti ambientali;
- L'aggiornamento ad oggi, dei dati inerenti all'esercizio dell'impianto, rifiuti, emissioni, consumi, autorizzazioni, etc;
- Alle quantità di oli raccolti dalla vasca di disoleazione;
- Alle analisi chimiche relative alla presenza di idrocarburi nel pozzo destinato ad irrigazione;
- Alle analisi circa la presenza di fibre di amianto all'interno dell'impianto;
- Agli approfondimenti specifici sul corso recettore che alla foce dovrebbe attraversare una ZPS.

Inoltre, si richiedono chiarimenti ed approfondimenti in merito alla situazione urbanistica, in particolare ai titoli abilitativi, alla condizione dei vincoli paesaggistici, ambientali ed idrogeologici, ( SIC e ZPS).

Pertanto desidero chiederLe di procedere nella richiesta al gestore delle integrazioni necessarie al proseguimento dell'istruttoria in questione.

Distinti saluti,

Ing. Giulio Martino  
Commissario Referente